

Automix 20 Wireless

Termoregolazione elettronica

Electronic heating controller

Thermorégulation électronique



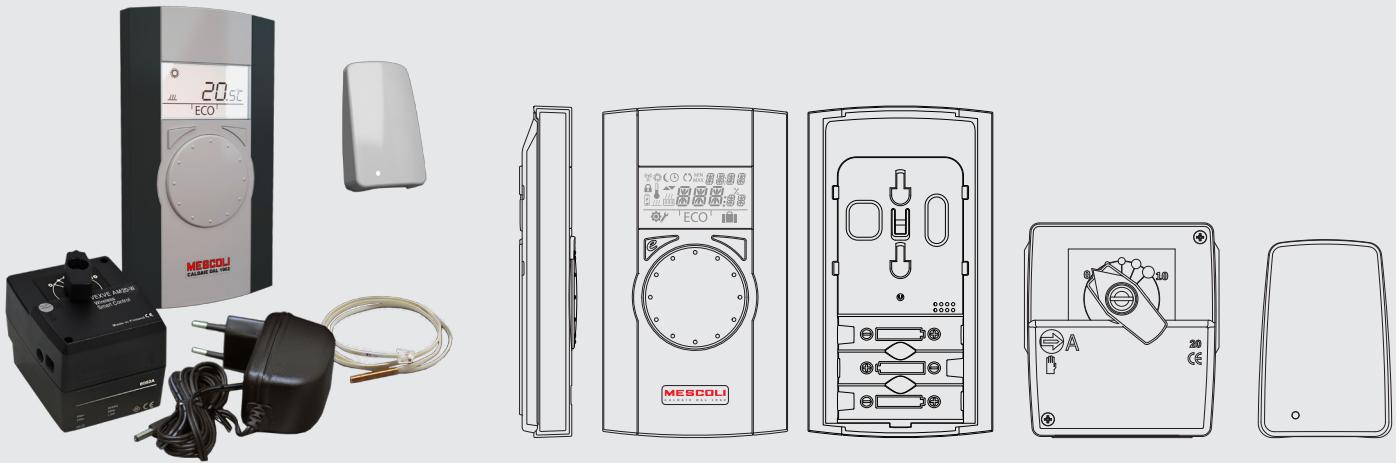
Crono-Termo regolatore senza fili della temperatura interna, per un circuito.

A wireless indoor-temperature-regulated controller for one circuit.

Régulateur de température intérieure sans fil pour un seul circuit.

MESCOLI
CALDAIE DAL 1962

CONTROLS • CONTROLS • CONTROLS
COLTRONI



AM 20-W

CARATTERISTICHE / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES :

- Connessione radio automatica
automatic radio connection / connexion radio automatique;
- Orologio e programma settimanale
clock and weekly calendar / horloge et calendrier hebdomadaire;
- Programmazione settimanale per i giorni feriali e fine settimana
weekly programming for weekdays and weekends / programmation hebdomadaire pour les jours de la semaine et les week-ends;
- Funzione di sensibilizzazione della valvola, una volta alla settimana
valve sensitising function, once a week / fonction de sensibilisation de la vanne, une fois par semaine;
- Modalità di guasto durante i periodi di vacanza o uso intermittente
absence mode for holiday periods or intermittent use / mode absence pendant les périodes de vacances ou utilisation intermittente;
- Valore minimo e massimo della fornitura di acqua regolabile
adjustable minimum and maximum values for supply water / valeurs minimale et maximale de l'eau d'alimentation réglables;
- Intensità del collegamento radio espressa in percentuali visualizzata in modo leggibile
strength of the radio connection shown in clear percentages / intensité de la connexion radio affichée en pourcentages de manière lisible;
- Allarmi che indicano errori di comunicazione o del sensore sul display LCD / alarms for sensor or communication malfunctions, shown on the LCD display / alarmes signalant des dysfonctionnements de la communication ou du capteur, affichées sur l'écran LCD;
- Indicazione sul display LCD che indica la necessità di sostituire le batterie
LCD display indication for when batteries need replacing / indication sur l'écran LCD signalant la nécessité de remplacement des piles;
- Memoria interna per garantire che le impostazioni siano al sicuro quando si sostituiscono le batterie / internal memory to ensure settings are safe during battery replacement / mémoire interne permettant de s'assurer que les réglages sont sûrs lors du remplacement des piles.

SPECIFICHE / SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS :

Termostato ambiente con display LCD e la misurazione della temperatura

A room unit with an LCD display and temperature measurement / Thermostat d'ambiance avec écran LCD et mesure de température

- Trasmissione dati senza fili ad una frequenza radio di 868 MHz
wireless data transmission at 868 MHz radio frequency / transmission sans fil des données à une radiofréquence de 868 MHz
- Tre batterie alcaline AA, con una vita utile di 2-3 anni
Three AA alkaline batteries with a useful life of 2-3 years / trois piles alcalines AA présentant une durée de vie utile de 2-3 ans
- Classe di protezione IP21, pronto per il montaggio a parete / Protection class IP21, ready for wall-mounting / classe de protection IP21, prêt pour fixation murale
- Motore, 24 V AC, 140 sec / 90 gradi / Motor unit, 24 V AC, 140 S / 90 degrees / Moteur, 24 V CA, 140 sec / 90 degrés
- Classe di protezione IP41 / protection class IP41 / classe de protection IP41
- Vite per il funzionamento manuale e meccanico posizionata sulla piastra frontale / handle for manual operation and mechanical position indication on the front plate / poignée pour fonctionnement manuel et indication de position mécanique sur la plaque avant

Alimentazione esterna, 230 V CA, 50 Hz / 18 V AC, 200 mA

External power supply, 230 V AC, 50 Hz / 18 V AC, 200 mA / Alimentation électrique externe, 230 V CA, 50 Hz / 18 V CA, 200 mA

- con 2 metri di cavo e il collegamento al motore DC / with a 2-metre wire and DC plug connection to the motor unit / avec câble de 2 mètres et connexion CC au moteur
- Frequenza di trasmissione antenna 868 MHz / Antenna unit with 868 MHz transmission frequency / Antenne avec fréquence de transmission de 868 MHz
- con 1,5 metri di cavo e connessioni RJ12 al motore, possibilità di montaggio a parete
with a 1.5-metre wire and RJ12 connection to motor unit; can be wall-mounted / avec câble de 1,5 mètre et connexion RJ12 au moteur ; fixation murale possible

Fornitura di sensore di temperatura acqua, tipo KTY / Supply water temperature sensor, KTY type / Sonde de température de l'eau d'alimentation, type KTY

- con 1 metro di cavo e connessioni RJ11 per il collegamento al motore, fascette incluse
with a 1-metre wire and RJ11 connection to the motor unit; pipe ties supplied / avec câble de 1 mètre et connexion RJ11 au moteur ; attaches pour tuyaux fournies

Adattatori di collegamento per valvole / Connection adapters for valves / Adaptateurs de raccordement pour vannes

- Valvole Vexxe AM e Termomix / Vexxe AM range and Termomix valves / Vannes Vexxe AM et Termomix

Nota: nell'ottica del miglioramento costante dei nostri prodotti, l'Azienda precisa che le caratteristiche estetiche e/o dimensionali, i dati tecnici e gli accessori possono essere soggetti a variazione anche senza preavviso.

Note: the product specifications may be changed without notice. / **Annotation:** dans le but d'une amélioration constante de ses produits, la société tient à préciser que les caractéristiques esthétiques, les dimensions, les données techniques et les accessoires pourraient subir des variations sans aucun préavis.



MESCOLI
CALDAIE DAL 1962

Via del Commercio, 285 41058 Vignola (MO) Italy Tel. +39 059 772 733 Fax +39 059 772 080
info@mescolicaldaie.it www.mescolicaldaie.it